



THÈY SRANÄN

DOG SALMON MONTH

August

This month ...

- Join in the Family Camp at **Nänkäk Chëholay** (Land of Plenty)
- Come out for the launch of our new **Hän language video**
- Enjoy the **First Fish Feast**
- Participate in the **General Assembly** at TH Farm
- Visit **Forty Mile** for the grand opening of the new complex
- Provide your input on the **C4 Tr'ondëk Subdivision** expansion
... and more!

GOVERNANCE

Contact our Council Administrator or Assistant at 993-7100 ext. 140.

Chief & Council Meetings

Thursday, August 10 & 24

Natural Resources Conference Room at 5:30 p.m.

All citizens are welcome.

Elders' Council Meeting

Wednesday, August 23

TH Hall at 6:00 p.m.

Pre General Assembly Special Meeting

General Assembly

August 26–27, 2017

TH Farm

AUGUST

Health & Social Programs

For further information contact Director Ricky Mawungandze, at 993-7100 ext. 129 or the CSC at ext. 164.

SUNDAY FORAGING

Sunday ♦ 9:00 a.m.–3:00 p.m. ♦ Various Locations

Join Fran and Babe on these Sunday foraging adventures! Outings will include trips to Top of the World highway, Tombstone Park, and others plant-abundant locations. Please bring

- your own lunch,
- sturdy footwear,
- adequate clothing according to weather,
- harvesting material (scissors, gloves, paper bags, containers etc.)

Seating in the van is limited so please reserve a spot!

Call facilitator Babe Titus at 993-3139.

FRESH VEGGIES!

The community greenhouse is green and abundant! The Community Support Centre will be distributing fresh veggies to interested citizens.

To arrange pick-up, please call Paloma Amato at 993-7100 ext. 150.

RADISH RELISH MAKING WORKSHOP

Friday, August 4 ♦ 2:00 p.m. ♦ Community Support Centre

Come and learn how to turn a radish bounty into relish! This recipe was a hit at last year's workshop. Materials are provided, and space is limited. Sign up today!

Call Community Health Representative Paloma Amato at 993-7100 ext. 150.

NÄNKÄK CHÈHOLAY (LAND OF PLENTY) IS OPEN

Thursday – Monday ♦ Land of Plenty

Citizens are welcome to visit, barbeque, and camp at Nänkäk Chèholay (aka Land of Plenty and R22). The site will be accessible over the weekends **from Thursday through Monday**. There is limited access on Tuesday and Wednesday – please inquire in advance to use the camp on either of those days.

Day use

Citizens are welcome to drop in, use facilities, and enjoy the area.

Overnight stays

Cabins are available as well as tenting space. The kitchen is available for use. Bring all supplies, including food, water, bedding etc., and please check in with the caretakers, Mike Taylor and Stuart Titus, on arrival.

Please call in advance to ensure the camp is open and space is available. Call Deena at CSC reception at ext. 164 or Lynn at ext. 166.

Health & Social Programs

FAMILY CAMP AT NÄNKÄK CHÈHOLAY

August 11–13 ♦ Nänkäk Chèholay (Land of Plenty)

Join us at a Family Camp on Friday, August 11 starting at 5:00 p.m. to Sunday, August 13, after dinner. There will be fun activities for the whole family – tufting, survival skills, soapstone carving, rattles, traditional teachings, plant walk, family games and more! Rides are available on request, and there will be some childcare available during workshops and activities.

Please register by calling Jen Gibbs (ext 184) or Debbie Wight (ext 151).

TH Justice

LEGAL AID

August 28 ♦ 7:00–9:00 p.m. ♦ CSC

Legal Aid will be at the Support Centre from 7:00–9:00 p.m. on August 28, in advance of court on August 29.

Contact Justice Coordinator George Filipovic at 993-7100 ext. 167.

~ TH Health and Social Department ~

Help Us Serve You Better

Book a Ride in Advance

Booking in advance means the driver can schedule you into his/her routine.

If you don't book in advance, there is a risk that a ride will not be available, or a ride may be available but delayed.

Summer hours: Monday – Friday
8:30–11:45 a.m. and 1:00–4:45 p.m.

Call 993-3466 or 993-7100 ext. 164.

~ Mähsi cho! ~

AUGUST

Elders' Program

For information or a ride, contact Elders' Support Worker, Debbie Wight at 993-7100 ext. 151 or the CSC at ext. 164.

TOMBSTONE TUESDAYS

Tuesdays ♦ 9:30 a.m. departure ♦ from CSC

- August 1 – Fishing
- August 8 – Berry picking
- August 15 – Bear-root collection
- August 22 – Last day – please bring something for Indian Bingo!

Rides will be leaving the CSC at 9:30 a.m. and returning by 4:30 p.m.

DAY TRIP TO FORTY MILE AND CLINTON CREEK

Thursday, August 3

Elders can visit the archaeology dig at Forty Mile and the mine site at Clinton Creek. Boats and vehicles available for Elders.

If you are interested call either Heritage Officer Lee Whalen at 993-7100 ext. 113, or Special Projects Coordinator Bill Kendrick at 993-7100 ext. 106, or Elder Support Worker Debbie Wight at 993-7100 ext. 151.

OUTING TO TH FARM

Friday, August 4 & 18 ♦ 1:00–3:00 p.m.

See how the animals and crops are growing; harvest berries and produce.

ANNUAL BASEBALL CHALLENGE: ELDERS VS. KIDS

Wednesday, August 9 ♦ 1:30–3:30 p.m. ♦ Minto Park

Come out to play or watch baseball! TH staff and Elders will play Day Camp and Tr'inkë Zho Daycare kids. Refreshments will be provided.

OUTING TO PICK BERRIES

Thursday, August 17 ♦ 10:00 a.m.–4:00 p.m.

Hopefully the berries will be ready to harvest! Lunch will be included. Bring your own container, water and snacks.

ELDERS' COUNCIL MEETING

Wednesday, August 23 ♦ 6:00 p.m. ♦ TH Hall

Pre-GA Special Meeting of the Elders' Council.

BIRTHDAY BINGO

Friday, August 25 ♦ 1:30–3:30 p.m. ♦ CSC

Heritage

VIDEO LAUNCH – PRESENTATION & VIEWING

Monday, August 7 ♦ 6:30 p.m. for 7:00 p.m. ♦ Dänojà Zho

Join us for this presentation of our brand new Hän language video:

Nihëmjik wëtäde hänjit (Our language will live on).

Contact Georgette McLeod for information at 993-7100 ext. 139.

HÄN SINGING PRACTICE

Wednesday, August 9 & 23 ♦ 5:15 p.m. ♦ Tr'inke Zho Daycare

Join us at Hän singing practice this month as we keep our songs strong while spending time among friends.

Contact Erika Scheffen at 993-7100 ext. 121.

40 MILE COMPLEX GRAND OPENING

August 17 ♦ Times TBA

Tr'ondëk Hwëch'in and Yukon Government will open the newly constructed complex at 40 Mile. Boat trips and vehicle transportation will be available.

For details contact Alex Brook at ext. 173.

DÄNOJÀ ZHO CULTURAL CENTRE

August 15

Presentation on First Nations and Water Governance in Yukon – 2:30 p.m.

August 19

Discovery Day Parade! Help construct and decorate the DZCC float, and participate in the parade.

PLUS – the annual Giant Denzhu Bingo Game at 3:00 p.m. Everyone welcome!

August Events

- **Wild and Rosie Apothecary** – Wednesday and Saturday at 2:30 p.m.
- **Bannock and Sourdough** – Tuesday and Thursday at 11:30 a.m.
- **Radio Zho broadcast** – Friday 11:30 a.m.– 12:30 p.m. Live radio show.
- **Beading table** – afternoons.
- **Northern Lights Shadow Puppet Show** – Monday and Friday 2:30 pm.
- **Guided Tours** – three times per day.

Stop in to say hello to staff members, or give us a call at 993-7100 ext. 500.

Looking for work?

Remember to check our website or drop by the office to learn about employment and training opportunities. Plus, chat with our TH-Goldcorp

Liaison Officer Bonnie Rear.

www.trondek.ca

AUGUST

TH Youth Program

The Youth Centre is located on 2nd Ave., beside the Hardware Store.

There is no cost for attending regular youth programs, but all youth must register with the Youth Centre to participate. Unless specified, all Youth Centre activities are for ages 12–18 only. For information, call 993-7100 ext. 182 (Gwyn).

Youth Centre Summer Hours:

Monday – Thursday: 3:00 – 9:00 p.m.

Friday – Saturday: 3:00 – 10:00 p.m.

CLOSED – August 21 for Discovery Day

Regular Programming

NEW: FLIP-FLOP NIGHT

Wednesday, August 2 ♦ 5:30 p.m. ♦ Youth Centre
Youth choose between a relaxed activity or a high energy activity.

SOCIAL JUSTICE TALKS AND DISCUSSIONS

Mondays ♦ 6:00–8:00 p.m. ♦ Youth Centre

Want to join the fight for equality? We've got a collection of talks on social change for Youth looking to understand the basics of Social Justice.

ART / MUSIC NIGHT

Wednesday / Friday ♦ 6:00–8:00 p.m. ♦ Youth Centre

Youth are invited to join us at the Youth Centre to work on a variety of art projects and crafts, as well as music jam sessions. Materials and instruments supplied.

YOUTH CHOOSE

Tuesdays ♦ 6:00–8:00 p.m. ♦ Various venues

The Youth of Dawson wish to choose fun and healthy activities and programs for themselves. Activities might include face painting, movie or karaoke/just dance night, outdoor/indoor games, picnics and nature walks.

COOKING CLUB

Thursday ♦ 6:00 p.m. ♦ CSC

Youth meals by youth for youth.

BONFIRE AND CAMP GAMES

August 5 & 26 ♦ 6:00–8:00 p.m.

Join the Youth Centre on mini day trips to campgrounds around Dawson. We will be heading across river or to Rock Creek for a bonfire, wiener roast, and campfire/bush games! A shuttle will be provided, leaving the YC at 6:00 p.m.

TH Youth Program

Special Programming

OVERNIGHT TRIP TO TOMBSTONE PARK

August 11–12

We will be heading over to Tombstone Territorial Park for a fun overnight trip, inside the Tombstone Interpretive Centre. More details to come!

GRAFFITI ART WORKSHOP

August 17–19

Youth will be learning and creating a wall of graffiti to bid a symbolic farewell to our beloved old Youth Centre building. A fresh new beginning for the new Youth Centre building to arrive this coming new year!

LIVING HISTORY FESTIVAL AND SUMMER CAMP

August 21–25

The Friends of the Klondike Corridor bring you this youth camp which focuses on dramatization and improvisation! Contact the Youth Centre staff for details.

DAY TRIP TO TOMBSTONE PARK

August 25


We will be heading over to Tombstone for a day trip. Stay tuned for more details.

HAND GAMES!

TBA

We are looking to continue a monthly Hand-Games evening at the YC. Practice the skills you learned at our workshop, or come to learn the game. **All ages are welcome!** Stay tuned for information.

First Fish Feast

WEDNESDAY, AUGUST 16
TH Hall  6:00 p.m.

Potluck style – please bring a salad or dessert to share

Join us at this celebration!

Contact Ashley Bower-Bramadat for details at 993-7100 ext. 185.

AUGUST

TH Natural Resources

For information, please contact

***Fish & Wildlife** Manager Natasha Ayoub at 993-7100 ext. 115*

***Land & Resources** Manager Kay Linley at ext. 160*

***Natural Resources** Director Darren Taylor at ext. 145.*

Fish & Wildlife

FIRST FISH FEAST!

August 16 ♦ 6:00 p.m. ♦ TH Hall

Please contact Fish and Wildlife Branch at 993-7100 ext. 115 or ext. 127, or Youth Centre staff at 993-7100 ext. 182, or Cultural Education at 993-7100 ext. 185.

Land & Resources

CLINTON CREEK MINE SITE VISIT

Thursday, August 3

Join TH Land and Resources and YG Assessment and Abandoned Mines Branch for a guided tour of the former asbestos mine at Clinton Creek. This trip is open to TH Chief and Council, Citizens and Elders, as well as other TH Staff if space is available. Transportation and lunch provided. Participants must wear Personal Protective Equipment while outside of vehicles at the site; this can also be provided. Please register in advance as space is limited.

Please note that we will be coordinating transportation and lunch with Heritage, who is taking some TH Elders to the 40 Mile Town site and the archaeological dig the same day. We will all leave Dawson no later than 9:30 a.m. and will have lunch at 40 Mile. By 1:00 p.m. the tour to Clinton Creek Mine Site will depart, and at approximately 3:00 p.m. we will return for Dawson, arriving back in town at approximately 5:00 p.m.

To register or for more details please contact the TH Special Projects Coordinator at 993-7100 ext. 106 (leave a message) or by email bill.kendrick@trondek.ca.

RESEARCH TO ENSURE SUSTAINABLE TIMBER HARVEST

Tr'ondëk Hwëch'in, Yukon Government, and Dawson District Renewable Resources Council are working collaboratively on a **Timber Supply Analysis** (TSA) for the Dawson forest planning area. The TSA is part of a review to determine the **Annual Allowable Cut**, which in turn ensures that timber continues to be harvested sustainably. More information will be available over the summer, and stay tuned for an information session in the fall/winter.

Please contact Land & Resources Manager, Kay Linley, at 993-7100 ext. 160.

Housing and Infrastructure

C4 TR'ONDĚK SUBDIVISION – INFORMATION SESSION

August 31 (TBC) ♦ 3:00–5:00 p.m. & 5:30–7:00 p.m. ♦ TH Hall

Join us on Thursday, August 31, for an **Open House session from 3:00–5:30 p.m.**, followed by **presentation and information sharing from 5:30–7:00 p.m.** with dinner provided.

Provide your input to further the development and home ownership progress of the C4 Tr'onděk subdivision.

Topics we will be discussing are:

- Survey progress
- Land Titles update
- General home ownership discussion
- Overview of work with First Nation Market Housing Fund
- Discussion and input on lot allocation policy
- Financing options for construction or purchase/renovation
- Training on preparing for home ownership/mortgage

Contact the Housing and Infrastructure Director Peter Marangu at 993-7100 ext. 162 or Land and Resources Manager Kay Linley at 993-7100 ext. 160.

TR'ONDĚK HWĚCH'IN TRUST Citizens' Luncheon

FRIDAY, AUGUST 25, 2017

DOWNTOWN HOTEL CONFERENCE ROOM

12:00–1:00 p.m. • Lunch will be served

For information contact Maureen Birckel at 334-5061

AUGUST

GENERAL ASSEMBLY

August 26–27, 2017
TH FARM

Breakfast from 8:30 a.m. and meetings from 9:30 a.m.

Rides available from TH Hall and the Airport parking lot

For safety reasons, please do not park on the roadside.

Daycare available at Tr'inke Zoo

Please drop your children there before coming out to the farm.

We're on the land – please dress for the weather and consider bringing a lawn chair.

Join us for dinner and evening entertainment!

For information contact Bonnie at 993-7100 ext. 158.

The Mountains are Calling ...

Tombstone Interpretive Centre is open from 9–5, seven days a week. Tombstone Tuesdays continue; we look forward to seeing familiar faces and meeting some new ones.

- August 1 Fishing
- August 8 Berry picking
- August 15 Bear root collecting
- August 22 Last day celebration cake and Indian Bingo!

~ *Come up to the mountains, enjoy some lunch and get outside with the Interpretive staff to join in a harvesting activity.* ~

Special event weekends coming up include:

- Geology Weekend August 4 to 6,
- Lichen and Fungi Weekend August 25 to 27.

~ *We look forward to seeing you in the mountains!* ~